

FR0021 forma (DAS-1)

Patvirtinta Valstybinės mokesčių inspekcijos
prie Finansų ministerijos viršininko
2001 m. birželio 27 d. įsakymu Nr. 159
(2015 m. vasario 4 d. Nr. VA-11 redakcija)

UŽSIENIO VALSTYBĖS REZIDENTO PRAŠYMAS SUMAŽINTI IŠSKAIČIUOJAMĄ MOKESTĮ
CLAIM FOR REDUCTION OR EXEMPTION FROM THE ANTICIPATORY TAX WITHHELD AT SOURCE

Pagal Lietuvos Respublikos ir _____ dvigubo apmokestinimo išvengimo sutartį
Under the Convention for the Avoidance of Double Taxation concluded between the Republic of Lithuania and _____

I. PAJAMŲ GAVĖJAS / RECIPIENT OF INCOME

Pavadinimas / Vardas, pavardė Name of business entity / Name, surname		Identifikacinis numeris Identification number	
Paso arba kito identifikacinio dokumento pavadinimas Passport or title of another identification document	Numeris Number	Išleidimo data Date of issue	Galioja iki Date of expiry
Adresas / Full address:			
Gatvė, numeris Street, number	Pašto indeksas Postal code	Miestas ar vietovė City or district	Valstybė Country

II. MOKĖTOJAS / PAYER OF INCOME

Pavadinimas / Vardas, pavardė Name of business entity / Name, surname		Identifikacinis numeris Identification number	
Paso arba kito identifikacinio dokumento pavadinimas Passport or title of another identification document	Numeris Number	Išleidimo data Date of issue	Galioja iki Date of expiry
Adresas / Full address:			
Gatvė, numeris Street, number	Pašto indeksas Postal code	Miestas ar vietovė City or district	Valstybė Country

III. PAJAMOS / INCOME

Pajamų rūšis Type of income	Sutarties sudarymo data Date of contract	Sutarties numeris Number of contract
Pajamų rūšis Type of income	Sutarties sudarymo data Date of contract	Sutarties numeris Number of contract
Kita reikalinga informacija Other relevant information		

IV. PAJAMŲ GAVĖJO PATVIRTINIMAS / CERTIFICATE OF THE RECIPIENT OF INCOME

Toliau pasirašęs asmuo patvirtina:			
- kad jis yra faktiškasis šio prašymo III dalyje nurodytų pajamų savininkas;			
- kad anksčiau minimos pajamos nebuvo gautos (arba nebus gautos) per nuolatinę buveinę ar nuolatinę bazę, kurią jis turi Lietuvos Respublikoje.			
The undersigned declares:			
- that it (he/she) is the beneficial owner of the income referred to in part III of this Claim;			
- that the above mentioned income was not derived (or will not be derived) through a permanent establishment or a fixed base maintained by it (him/her) in the Republic of Lithuania.			
Pareigos Official responsibilities	A. V. Official seal	Parašas Signature Data Date	Vardas, pavardė Name, surname

**V. UŽSIENIO VALSTYBĖS MOKESČIŲ ADMINISTRATORIAUS PATVIRTINIMAS /
CERTIFICATE OF THE TAX AUTHORITY OF FOREIGN COUNTRY**

Patvirtinu, kad _____	m. šiame prašyme įvardintas pajamų gavėjas yra (arba buvo) _____
_____	rezidentas pagal Lietuvos Respublikos ir _____
dvigubo apmokestinimo išvengimo sutartį.	

I certify that in _____ the recipient of the income named in this Claim is (or was) a resident of _____ within the meaning of the Convention for the Avoidance of Double Taxation concluded between the Republic of Lithuania and _____.

Pareigos	A. V.	Parašas	Vardas, pavardė
Official responsibilities	Official seal	Signature	Name, surname
		Data	
		Date	

VI. DUOMENYS APIE IŠMOKAMAS SUMAS /
INFORMATION ABOUT THE PAYMENTS (PART TO BE FILLED IN BY THE PAYER OF INCOME AT THE MOMENT OF PAYMENT)

Mokėjimo data	Pajamų rūšis	Mokėjimo suma*	Prie pajamų šaltinio išskaičiuotas mokestis	
			Tarifas (%)	Suma *
Iš viso				

Priedama _____

Pareigos

A. V.

Parašas
Data

Vardas, pavardė

Pastaba: prašymas užpildomas didžiosiomis raidėmis ir be pataisymų./ **Note:** the Claim must be filled in capital letters without corrections.

* 2014 metais ir ankstesniais mokestiniais laikotarpiais išmokėtos sumos ir nuo jų išskaičiuotas mokestis nurodomi litais; 2015 metais ir vėlesniais mokestiniais laikotarpiais išmokėtos sumos ir nuo jų išskaičiuotas mokestis nurodomi eurai. / Amounts paid in 2014 and previous tax periods including income tax withheld shall be indicated in Litas; amounts paid and income tax withheld since 2015 shall be indicated in Euro.